

# 高島の英文解釈の鉄則「省略を見抜け！」

「英文解釈の鉄則」とは？→

一読しただけでは意味がとれないような難しい英文を、自分の力で、正確に読んでいくための55の最重要ルール。「鉄則」をマスターすればどんな難しい英文でも自分の力で読んでいくことができるようになる。

**鉄則1** 困った時の共通関係。

→英語は「かたち」が大きなヒントになる。

★「かたち」が同じ部分は共通する可能性が大きい。

**鉄則3** 修飾語は { } でくくれ。

→修飾部分は英文の「枝葉」にあたる。

「枝葉」を切り落とし「幹」(S V O C)を探せ。

前後がカンマなら { } でくくれる。

**鉄則5**

未知の単語は推理せよ。

→推理力は日頃の練習が大切。

★推理には①前後関係、②プラス、マイナスを有効に使う。

③試験場では「朕が辞書なり」。

**鉄則16** 省略は重複を考えよ。

→書かなくてもわかるから省略する。

## 【ウォーミングアップ】

省略されている部分を補って、次の英文を和訳せよ。

(1) A politician thinks of the next election; a statesman, of the next generation.

(2) Courage in excess becomes foolhardiness, affection weakness, thriftiness avarice.

## 【チャレンジ】

省略されている部分を補って、次の英文を和訳せよ。

(3) Emotions are everywhere the same; but the artistic expression of them varies from age to age and from one country to another. We are brought up to accept the conventions current in the society into which we are born.

This sort of art, we learn in childhood, is meant to excite laughter, that to provoke our tears. Such conventions vary with great rapidity, even in the same country.